



ТРИ ЦЕНТИ в Злуч. Держ. Америки ПЯТЬ ЦЕНТИВ За кордоном

Тел. „Свобода“: ВЕрген 4-0807 — Тел. У. Н. Союзу: ВЕрген 4-1016

THREE CENTS in the United States; FIVE CENTS Elsewhere

АМЕРИКАНСЬКИЙ СЛОВ'ЯНСЬКИЙ КОНГРЕС П'ЯТОЮ КОЛОНОЮ

Вашингтон, 25 квітня. — Комітет неамериканських діячів палати репрезентантів переслухав при закритих дверях свідків про діяльність Американського Слов'янського Конгресу, зорганізованого в початках другої світової війни. Суддя Блер Ф. Гунтер з Питебурга, який був першим передсідником цього конгресу в рр. 1942-44, як один зі свідків перед комісією заявив, що Американський Слов'янський Конгрес є сьогодні „найнебезпечнішою п'ятою колоною, яка веде акцію серед слов'янського населення“ і що „його ціллю є спонукати мільйони слов'янських американців до підвальної діяльності в основних американських промислових підприємствах на те, щоб зпаралелювати апарат країни до оборони. Щодня виявляються свіжі докази, що його діяльність стоїть під контролем Москви“.

БІЛ ПРО СУСПІЛЬНЕ ЗДОРОВ'Я ВНЕСЕНО В КОНГРЕСОВИХ ПАЛАТАХ

Вашингтон. — Десять постійних підтримувачів уряду зголосили в обох конгресових палатах законопроект про суспільне здоров'я, як його застосував був кількома наворотами президент Труман. Бил обіймає обов'язкове забезпечення здоров'я, а його передає негайно сенатській комісії праці й прилюдного добробуту. У палаті репрезентантів білом займається комісія міжстайтової чужинної торгівлі. Проект передбачує оплату на три відсотки від робітничої платні а оплату мають платити по половині як самі робітники так і підприємці. Їм мали б стягати від осіб, які мають найменше \$4,800, доходу річно. Найбільша оплата вносилася б \$72 річно. Федеральний уряд мав би доплачувати найвище по півтора відсотка до робітничих платень впродовж 1954 року, а по одному відсотку після, аж до року 1957. Медична опіка обіймала б не тільки хворого, але й його родину.

ЗДВИГ НАРОДУ ПО УКРАЇНСЬКИХ ЦЕРКВАХ З НАГОДИ ВЕЛИКОДНЯ

Великдень за українським календарем в околиці Нью Йорку дав приток до виявів солідарності українсько-американського світу всіх вітників.

По Воскресній Утрени і Богослужб, відправлених у деяких церквах як не в півночі, то раннім ранком, народ висипав сотнями на вулиці й церковні площі. Сьома вулиця в Нью Йорку заройлася тисячами народу наче на час гагілок на Україні, а серед згину нові іммігранти со скитальцями були осередком розмов. Сердешній настрій панував теж при обговоренні найближчої маніфестації з нагоди Свята Лояльності, заповіданої в Нью Йорку на суботу 30 квітня. На пригадку про цю парад роздавано сотні листівок та припинено відзнаки, з яких дохід піде на покриття коштів свята. — з інших околиць наспіли теж вісті про подібний настрій.

ПРОКУРАТОР В НАЦІСТИВСЬКИМ ПРОЦЕСІ НЕ ПРИЙМАЄ ПОЛЬСЬКОЇ МЕДАЛІ

Гартфорд, Конн. — Адвокат Тамес Е. Дол., який був діяльним як прокуратор в процесі проти нацистських воєнних злочинців на суді в Нюрембургу, не прийняв медалі, присланої йому з Польщі у признанні за його працю. Була це медала „Польонія Ресітута“. Він сказав, що нема різниці між нацистським режимом і теперішнім польським режимом.

муністи заповідали серед робітників наїзд советської армії на Америку через Аляску, щоб зруйнувати промисловість Сітноту, а серед замішаних скінуті уряд Злучених Держав.

АМЕРИКА ВІДБУДУЄ ПРОДУКЦІЮ ЗБРОЇ В ЄВРОПІ

Вашингтон, 25 квітня. — Програма адміністрації при орудуванні півтора мільйоновими фондами на допомогу Європі обіймає не тільки висилку зброї для західних європейських держав, але теж і відбудову продукції зброї в Західній Європі. Так частина \$1,300,000,000, призначена на підтримку країн з Північно-Атлантичного Договору, піде на сирі матеріали. Вони будуть переслані до Європи на допомогу відбудови фабрик зброї. Та заки ці фабрики будуть побудовані, Злучені Держави хочуть вжити значну частину тих грошей на висилку готових гармат, амуніції, літаків, тенків і малих кораблів на допомогу під час першого року дії програми. Європейські держави мусять подбати самі за такі небоєві предмети, як уніформи, машини до писання й газоліну. — Ціллю такої діяльності є розбудувати оборону до такого ступня, щоб не допустити до окупації цілого європейського континенту заки ще Америка вступить у війну. Теперішня ситуація така, що російські армії можуть наїхати на кожну країну, на яку вони тільки забажають. Однак проект вана воєнна програма випрацювана так, щоб не перешкоджала діям Плану Маршала для відбудови Європи.

РОСІЯ ЦЕ ЄДИНА КРАЇНА, ЩО МАЄ КЛЮЧ ДО МИРУ

Нью Йорк. — Сенатор Артур Г. Ванденберг, провідник партії меншини в комісії закордонних відносин, заявив, що Росія це єдина країна в світі, яка має в своїх руках ключ до миру. Злучені Держави завжди мають на оці мирну ціль, однак вони мусять бути готові до оборони кожної хвилини твердив Ванденберг у промові на зібранні Тов. для Памяти Теодора Рузвельта. Він сказав, що в світі є сила, більша ніж атомова бомба, але вона є цілковито в руках советських вождів. „Далеко більш наслідки викликала б сьогодні заява Советів — підтвердження діями — що Москва змагає до загороєння розлому між Заходом і Сходом; що комунізм готов залишити свої плани для закордонних завоювань і для підвального діяння; що Політбюро є готове до взаємної праці в добрій вірі для створення світу, можливого до співжиття, а в ньому самозначення мало б бути рішення про ідеологію кожної нації; і що загальне роззброєння під належною контролею буде на денний порядок надій населення Советського Союзу й інших народів у признанні світі“.

ВАНДЕНБЕРГ

— Він додав, що „навіть залишення блокади Берліна було б першим свідомим променем на темному небосклоні“. — Після такої загальної заяви сен. Ванденберг заясував цілі закордонної американської політики в шість точок. Потім він заявив, що не буде третьої світової війни, якщо Росія її не почне і що не буде нападу на Росію, якщо не буде спровокувати такого нещастя. Сен. Ванденберг дістав медалю признання від Товариства для Памяти Рузвельта разом з деканом колегії Барнард, Мілісент Кері.

ДЕПАРТАМЕНТ СТЕЙТУ ВІДПОВІДЬ НА ЛІСТА У. Н. СОЮЗУ

У відповідь на листа Головного Уряду У. Н. Союзу з нагоди його річних зборів до президента Трумана та зі заповіданням повної підтримки американської закордонної політики, зокрема щодо рішучого ставовища проти большевицької агресії, департамент стейту надіслав листа, підписаного шефом відділу публічного зв'язку, М. Р. Т. Картером, в якому стверджується, що „заповнення підтримки Українського Народного Союзу для політики президента Трумана і уряду асоціюється“. В листі даліше повідомляється, що заяву УНСОюзу переслана з Білого Дому до уваги департаменту стейту.

В ЛІПНІ БУДЕ ВСТАНОВЛЕНА ЗАХІДНО-НІМЕЦЬКА ДЕРЖАВА

ЗАХІДНІ СОЮЗНИКИ І НІМЦІ УЗГІДНИЛИ СПІРНІ ПУНКТИ КОНСТИТУЦІЇ; ГЕН. КЛЕЙ ТВЕРДИТЬ, ЩО СОВЕТИ ВЖЕ НЕ МОЖУТЬ ЗМІНИТИ ПЛАНУ ПОДІЛУ

Франкфурт над Майном, Німеччина, 26 квітня. Вчора ввечері Західна Німеччина зробила рішальний крок назустріч своїй новій долі. Після майже шістьгодинних дебат парламентарні представники Німеччини та західні військові губернатори узгіднили всі спірні пункти щодо конституції плянованої західно-німецької федеративної держави, остаточно встановлення якої ген. Клей заповів вже на липень цього року.

Після вчорашніх нарад, американський військовий губернатор Німеччини, ген. Клей, тріумфально заявив, що „розв'язано всі розбіжності між західними окупаційними потугами і німцями та між німцями самими і треба сподіватися, що проект конституції буде прийнятий Парламентарною Радою в дні 15-го травня“. Західно-німецька держава, створена на федеративній базі поодиноких німецьких країн, нараховуватиме около 45 мільйонів мешканців та матиме широке самоуправління в рамках т.зв. окупаційного стану, що дає західним окупційним великодержавам право загальної контролю до часу закінчення мирового договору, до чого буде уповноважений новий уряд Німеччини. Створення західно-німецької держави буде теж остаточно завершеним позилу тої країни на західній і підсоветській частині, а ген. Клей вчора заповів, що Совети вже тепер не матимуть сили і можливості відмінити цей розвиток. Погодження дотеперішніх розбіжностей щодо проекту конституції вважається перемогою німецьких лібералів над лівими і правими екстремістами. Ген. Клей зі свого боку вчора заявив, що німці у великій мірі виправдали покладані на них надії і тому він пропонує включити їх в союз західно-європейських країн, що матиме велике значення для припинення комуністичної експансії та може рішально сприяти до загальної стабілізації Європи.

ВЖЕ ВИХАЛО ДО ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ 20,000 СКАЛЬНИКІВ

Бремсграфен, Німеччина, 26 квітня. — Вчора з цього німецького порту вийхав до Америки черговий транспорт нових іммігрантів з-поміж європейських скальників на пароплаві „Дженерал Тейлор“. Цим транспортом заокруглено кількість 20,000 нових іммігрантів, що вийхали з цього порту до Америки на підставі ухваленого минулого року закону про допущення до Злучених Держав 205,000 європейських воєнних втікачів та переміщених осіб.

БОЛЬШЕВИЦЬКИЙ НАСТУП В КИТАЮ УСПІШНО ПРОДОВЖУЄТЬСЯ

Шангаї, Китай, 26 квітня. Китайські комуністичні війська проломли на цілому фронті оборонну лінію урядових військ на лінії ріки Янцзе і повільно, хоча натрапляючи на відносно малий опір, продовжують заливати південну частину країни. Столиця Китаю, Нанкінг, вже в руках большевицьких військ, що знайнявши цілий ряд дальших місцевостей на південному березі Янцзе, підступили вже на около 40 миль до Шангаю. Напрямок походу большевицьких колон, вказує, що вони думають оточити Шангаї. В самому Шангаї, підступили вже на около 40 миль до Шангаю. Напрямок походу большевицьких колон, вказує, що вони думають оточити Шангаї. В самому Шангаї, підступили вже на около 40 миль до Шангаю. Напрямок походу большевицьких колон, вказує, що вони думають оточити Шангаї. В самому Шангаї, підступили вже на около 40 миль до Шангаю.

БОЛЬШЕВИЦЬКІ П'ЯТІ КОЛОНИ СТВОРИЛИ „РАДУ ПРОТИВУ“ ПРОТИ ЗАХОДУ

Париж, 26 квітня. — П'ятиденний міжнародний конгрес большевицьких „друзів миру“ в цьому місті закінчився вчора створенням „постійної ради протіву“ проти Заходу та проголошенням маніфесту проти західної оборони перед большевицтвом. Згідно з ухваленням цього п'ятиколонного конгресу, по всіх містах і селах та по всіх фабриках та інших робітничих центрах усіх країн будуть тепер створені „літні протіву“, завданням яких було б саботувати оборонну підготовку поодиноких країн проти большевицької агресії та підготувати перемогу большевицтву на випадок війни.

БОЛЬШЕВИКИ НАПАСУЮТЬ АМЕРИКАНСЬКОГО АМБАСАДОРА В НАНКИНГІ

Нанкінг, 26 квітня. — До грізного міжнародного випадку з комуністичною атакою на британський портик на ріці Янцзе, вчора долучився не менш грізний випадок, як китайські комуністи, зайнявши Нанкінг, вдерлися до дому американського амбасадора Дж. Л. Стюарта, нападуючи його та порушуючи визнану в цілому світі екстериторіальну недоторканість закордонного дипломатичного представництва. В департаменті стейту у Вашингтоні заявили, що амбасадор Стюарт ще перед зайняттям Нанкінгу комуністами одержав доручення приїхати на нараду до Вашингтону. Докищо не відомо, які наслідки матиме большевицька напад на американського амбасадора, хоча американський військовий аташе вже одержав доручення з департаменту стейту гостро заперестувати перед комуністичним командуванням.

ЗАПОВІДАЮТЬ ЗУСТРІЧ МІНІСТРІВ В СПРАВІ „РАДИ ЄВРОПИ“

Лондон, 26 квітня. — Британський уряд запропонує міністрів закордонних справ 9 європейських країн на наради в справі прийняття приготованого вже проекту конституції плянованої Ради Європи та її т.зв. Дорадчої Асамблеї. Міністри запрошені на 3-го травня і до Лондону, а не до французького міста Страсбургу, як це пляновано початково. До країн, які цю спільну Раду Європи підготували та міністри яких мають тепер вирішити справу її конституції, належать: Британія, Франція, Бельгія, Голандія, Люксембург, Швеція, Норвегія, Данія, Ірландія та Італія.

ЗАКІНЧИЛАСЯ КОНФЕРЕНЦІЯ ЕКОНОМІСТІВ В СПРАВІ ОБ'ЄДНАННЯ ЄВРОПИ

Лондон, 26 квітня. — Після одного тижня нарад, вчора закінчилася тут господарська конференція руху європейських федералістів, почесним головою якого є Вінстон Черчилль. В конференції взяли участь представники 21 країни, а на її закінчення передік над заявив, що учасники зробили дальший прогрес в шуканні спільних шляхів і засобів в змаганні до спільної мети.

ЗНОВУ „МЕРТВА ТОЧКА“ В ПАРАДАХ В СПРАВІ АВСТРІЇ

Лондон, 26 квітня. — Після двотижневої перерви з огляду на Великодні свята, заступники міністрів закордонних справ чотирьох великодержав вчора знову почали свої наради в справі підготовки мирового договору з Австрією, і вже того самого дня знову потрапили у відому „мертву точку“ суперечностей між західними великодержавами та Советським Союзом. Цим разом не могли погодитися щодо советських претенсій до т.зв. німецьких посілоств в Австрії.

3 ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

НЬО ЙОРК І ОКОЛИЦЯ.

Прибудемо на Маніфестації!

Український Маніфестаційний Комітет повідомляє, що в четвер, 28 квітня 1949, в 8-й год. веч., в салі Українського Демократичного Клубу — 59 Ст. Маркс П. в Нью-Йорку відбудуться Збори Представників Українських Організацій міста Нью-Йорку з околицями в справі одержання вже остаточної інформації відносно участі українців в Маніфестаційному Поході Дня Льюїсності, що відбудеться в наступну суботу, 30 квітня 1949 в Нью-Йорку. На ці Збори запрошують усіх українців, сини котрих впади жертвою Першої і Другої Світових Війн за волю Батьківщини, бо ми задумуємо утворити в Поході окрему групу.

Рівночасно закликаємо всіх українців до масової участі у Маніфестації Народів, що тепер знаходяться під більшовицьким поневоленням. Маніфестація відбудеться в четвер, 5 травня 1949, в 8:30 вечером в Carnegie Hall при участі української, білоруської, албанської, болгарської, чеської, словацької, естонської, мадярської, латвійської, литовської, польської, румунської, югославської і російської національностей.

Участь українців в маніфестації буде відмічена національним прапором і промовою.

Український Маніфестаційний Комітет.

ШУКАЮТЬ СВОІХ РІДНИХ

УВАГА: Зголошувачі на Розшуки до З.У.А.Д.Комітету прохається на початку листа доконче подати під яким чином в розшуку було надруковане прізвище особи, яка вас, чи яку ви шукаєте.

За листами чи адресами від скитальників прохаємо звертатись безпосередньо до З.У.А.Д.Комітету, адресу якого подано при кінці.

Зголошувачі на розшуки не забувайте вложити вашу жертву на покриття поштових і бюрових видатків та за витрату часу на полегдження вашої справи.

ГРУПА — ЛИСТИ ДО:

17,742 Гнатини Григорія з с. Трійця, Радехів, від Федина Павла.

17,743 а) Бобко Григорія с. Тимка з с. Кривині, Рава Руська, від Вітик Михайла с. Марії.

17,743 б) Козловська Анни д. Прокопа Матвійович з с. Березів, Долина, від Клебан Михайла.

17,744 Сідорський Василя з с. Петлиці, Ярослав, від сестри Сідорської Анни.

ЗВЕРНЕННЯ ДО МОІХ ЧИТАЧІВ!

З огляду на те, що на американському континенті не має такого українського видавництва, що могло б видати більші літературні твори, шукаю цю дорогою людей з більшою готівкою, що мали б бажання взяти участь у виданні таких моїх літературних праць: перевидати три томи роману-хроніки „Волинь“ (Куди тече та річка, Війна й Революція, Батько і Син); роман „Марія“ і видати новий мій твір більшого розміру, другий том роману „Ост“ (Темнота), що готується до видання.

Рівночасно організую відповідний літературно-видавничий фонд і громадяни, що бажали б мені в цьому допомогти, були б ласкаві засилати свої вкладки на подану адресу. Поможіть самі собі! Разом зробімо добре діло!

Улас Самчук,
148 Westminster Ave.,
Toronto, Ont., Canada.

17,745 Семко Марії з с. Репеді, Сянік, від Гойда Петра.

17,746 Ганас Анни сестри Пастух швагра від Ганас Михайла.

17,747 Пахолок Василя с. Гринька з с. Колиндян, Чортків, від Штунік Василя с. Юрка.

17,748 Слова Анни з дому Стася з с. Лісна, Горлиці, від Васенко Дмитра с. Марти.

17,749 Шемирдяк Володимира (недавно прибувши до Америки) від Теслевич Миколи.

17,750 Худоба Івана, Федички Степана з с. Стевкова, Сянік, від Федички Антона.

17,751 Цаль Степана і Теодора від Новик Андрія.

17,752 Задойко О. (новоприбувши до Америки) від Михалевського Володимира.

17,753 Ціхан Ігната з с. Кришів, Новий Санч, від Ціхан Михайла.

17,754 Червінська Анни з с. Боршевичі, Перемишль, від Воробець Анни д. Емілії Червінської.

17,755 Твардовська Полічки з дому Волова з с. Варваринці, Теребовля, від Воловий Миколи с. Василя.

17,756 Мацяк Василя, Марії від Мацяк Марії д. Антона і Анни з с. Кропивник, Добромиль.

17,757 Літнянська Марії і Анни з с. Купчинці, Тернопіль, від Літнянський Івана с. Олександра.

17,758 Приймак Ксені, Федур Василя, Шах Теклі з села Загірці, Золочів, від Федур Антона.

17,759 Жовнірів Марії, Мишаць Семена з села Медичин, Дрогобич, від Жовнірів Івана с. Ірини.

17,760 Рідних з с. Красна, Ярослав, від Павлович Анни з с. Николі.

17,761 а) Бобас Ангеліни,



Дибулук Романа, Веселовський Василя, Барнович Олександра від Коблянський Мирослава.

17,761 б) Петранька Романа від Бога Анастасії з дому Гузович.

17,762 а) Бойко Михайла с. Гриня з с. Ріпчиці, Дрогобич, від Бойко Григорія с. Василя.

17,762 б) Чаборик з с. Довжнів, Сокаль, від Гончар Івана.

17,762 в) Баньовий Гриця з с. Трибухівці, Бучач, і Совінський Михайла від Шиманська Анни.

17,763 Ручка Антоніни зам. Каландзі з с. Кульчиці Новий Самбір, від Ручка Ангеліни зам. Монастирська.

17,764 Саполев Тихона с. Стефана, Дубрович Ігора і Антона с. Леонтовича з с. Лошаківки, Курська область, від Яригін Івана.

17,765 Білецька зам. Топорків Марії з с. Дворець, Жовква, від Білецький Петра.

17,766 Мартинів Олексія і знакомих з с. Борочичі, Бібрка, від Коник Івана з с. Тужинівці.

17,767 Бобрик Теклі з села Скварява, Золочів, від Бобрик Степана.

17,768 Сенета Степана з села Сушиця Рикова, Новий Самбір, від сестри Панасюк Марії.

17,769 а) Букач Петра с. Нестора з с. Гайківка, Кобринь, від Букач Михайла с. Яким.

17,769 б) Макарук Філіпа с. Стефана з с. Гайківка, Кобринь, і Шпендик Василя від Букач Михайла.

17,770 Савбонс Степана, Василя, Володимира і Івана від Станько Василя з с. Коровники, Перемишль.

17,771 Ступак Івана вуйка з села Стенава Нижна, Стрий, Цюць Василя-брата з с. Лобізва, Лисько, Гарасимчук Анни з дому Левусь з с. оратин, Броди, від Цюць Йосифа і Петрусь Катерини.

17,772 Лайвський Миколая с. Андрія з м. Долини від Погонич Богдана с. Йосифа і Катерини.

Нові імігранти

Українці, що приїхали до порту в Нью-Йорку дня 26-го квітня на пароплаві „Дженерал Лангфітт“, старанням З. У. А. Д. Комітету у Філадельфії:

Богдан Осип, Ева, Надія, Остап; Дерев'яненко Андрій, Олена, Альбіна; Дяків Василь; Доценко Ліда; Докторук Іван; Євтушенко Яків, Дарія; Гнатик Володимир, Ольга, Оксана; Голука Іван, Анна, Меланія; Гринчишин Стах, Анна, Михайло, Катерина, Володимир, Анна; Кравець Філогонія, Софія, Оксана; Кухарський Петро, Михайло; Купчинський Роман, Марія; Левницький Теодор; Лізун Володимир, Катерина, Мирон; Мадейчук Василь, Євгенія, Ліда; Морочко Михайло, Марія, Анастасія, Марія, Степан; Мришук Борис, Ірина, Орест; Мишич Роман, Ольга, Христина; Опока Осип; Пастернак Микола; Петрів Олег; Приплеск Антонія; Різник Василь; Самілів Микола, Ніна; Сарабура Петро, Катерина; Секеда Теодора; Смішків Осип, Євгенія; Смола Святослав; Снілик Михайло, Евстахія, Зеновій; Станецький Володимир, Ірина; Стебельський Василь, Людвика, Любомира; Стеценко Петро, Олександра, Галина, Петро, Марія; Стецько Роман, Анна, Богдан, Анастасія; Степанкова Надія; Світенко Андрій, Юлія, Ірина, Богдана, Марія, Юлія; Войновський Петро, Наталя, Оксана; Хлібович Петро, Катерина; Чабан Софія, Ірина, Маріон, Євген; Горихата Петро, Марія, Олександр, Микола, Ніна; Личик Микола, Надія, Святослав; Мартиненко Михайло, Ольга; Оніщак Михайло, Марія, Ярослав; Папушка

Роман, Віра; Первонь Володимир, Єлисавета, Надія; Сичинський Володимир, Михайлина, Ярослав; Войнаровський Роман, Надія; Вус Іван, Катерина, Марія; Стратенко Андрій, Інна.

ВСТУПАЙТЕ ГРОМАДИ В ЧЛЕНИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ.



ГРИГОРІЙ СТЕПІВА

Підписана жінка й діти бл. н. Григорія Степіва з Честера, Па., пошукається до обов'язку виконати ширшу подяку нації Родині й нації Прихильникам і Членам від. 237 Українського Народного Союзу за прислугу для Польщі.

Тут треба згадати на звязки, які мав Покійний з нашим Громадянством. Як довголітній член У.Н.С. він був секретарем від. 237 і п'ять раз вибирав його делегатом на конвенції У.Н. Союзу. На останній конвенції належав Покійний до виборчої комісії.

Перед роком відбувся в Честер організації збори відділу У.Н. Союзу в Українській Народній Домі. Там були присутні Головні Урядники У.Н.С. — а це Головні Каспер Роман, Савбоні, Головна Галина Олена Шкорни і організатор Ангін Малачук. Тоді обговорювали потребу призначення нових членів до У.Н.С. і для від. 237 призначили 17 членів. Покійний мав жінку з сестрами в очі записки, що він не в силі не виконати, бо підпадав на одорожню. Коли б не це, він був би сповнив свої обов'язки.

Однак, коли не зможе самий, то зробіть за мене мою жінку — сказав він. Там тож стався. При організації організатора А. Малачук мав випрохати пару днів приїхавши 39 нових членів. Це придувало його мужа, бо його праця не була пропаща.

Тепер приходило до подяки, про яку згадував на вступі. Членів і Прихильників від. 237 взяли громадянську участь у Панахиді і похороні й справили багато візків на замовлення загупишній Богослужби. Як усіх виснажено йому глибоку подяку. Широ дискутує членами, що несли домишку Покійника і всім, що приїхали на похорон.

Окрема подяка Родині, Снаткам, Кушам і Прихильникам з-поза Честера, а це з Контислів, Фінкелів, Філадельфії, та зі сестрич Нью Джерсі, Нью Йорк, Каліфорнії й з Канади. Відділові Союзу України за те, що приготували перекладку після похорону.

Після перекладки, на прохання вдови, сказав кілька слів проїжджій до приїзду мам добродію і приїжджій В. Гарасим. Навіть трохи, о. П. Галицький, промовив про збірку на народні цілі на спомини Покійного, яка принесла \$31.55. З неї \$16 призначено на пресовий фонд „Свободи“.

Усе те поділено до відома на спомини праці Покійного Мужа й Жінки: Жена ТЕОДОСІЯ СТЕПІВ; дочка АННА, син ЄВСТАХІЙ з женою; син ІВАН з женою; дочка КАТЕРИНА СТЕПІВ-СІКАТ з двома дітьми — усі члени У.Н.С.

БЕЗПЛАТНА ПРОБА на ревматичний біль

Коли Ви хочете не аніжувати ліку званого ROSSE TABS на ці незначні мускульні недомогання й болі, злучені з ревматизмом і вживанням жид, або з нервовим запаленням, то чому не спробувати його СВОБОДНІ на наш комп.

Його вживають тисячі людей впродовж 25 років.

**БЕЗПЛАТНО ДЛЯ ЧИТАЧІВ
НАШОЇ ГАЗЕТИ**

Запрошуємо Вас випробувати його без жодних коштів. Дозвольте, щоб ми вислали Вам папку повної величини. ЗАЖИВАЙТЕ БЕЗПЛАТНО 24 ТАБЛИЧОК. Коли не будете задоволені повністю — часовою — пошлюмо, зверніть нам решту й не буде нам нічого. Така проба не буде коштувати Вас ні одного цента. НЕ ВИСИЛАЙТЕ ГРОШЕЙ. Пішіть лише нагого Ваше ім'я й адресу до: ROSSE PRODUCTS COMPANY, Dept. O-5, 2708 Farwell Ave., Chicago 45, Ill.

Голоситись на адресу:
UNITED UKRAINIAN AMERICAN
RELIEF COMMITTEE
P. O. Box 1861, Philadelphia, 5, Pa.

ГРИГОРІЙ КОВЕРДОВИЧ
повідомляє, що його
кушнірська робітня
є тепер під числом
434 East 6th St.
BETWEEN AVE. A & 1st.
NEW YORK CITY
Telephone: Spring 7-3566
Приймає замовлення на НОВІ РОБОТИ І ПЕРЕРІБКУ
та дає 20% опусту на всі роботи, а також ДАРОМ
сторидж на літо.
Самий сторидж на літо 2% від сотні.
Робітня отворена від 9. рано до 9. вечір, кожного дня.
В неділі на замовлення.

Велика Історія України

Видання Івана Тиктора

1,000 сторін друку великого формату і около 800 ілюстрацій, появляється місячними випусками по 64 сторін. Ціна одної випуски 85 центів. Приймаємо передплату найменше на 3 випуски (192 сторін), себто на три місяці, що вноситься \$2.50. На 6 місяців, на 6 випусків (384 сторін) \$5.00. Передплата на цілість Великої Історії України, до 1,000 сторін, всього \$10.00. До цілости буде додана безплатно оригінальна, три-ма обкладинка. Хто платить за цілість згорні, отримає від Видавництва ще гарний і цінний подарунок. Просимо виписати замовлення і надіслати передплату, а Велика Історія України приїде до Вашого дому. Просимо рівнож нахилити Вашого знайомого до передплати.

ЗАМОВЛЕННЯ
До В-ва І. Тиктора,
Винніпег, Ман., Канада.

I. TYKTOR, PUBLISHER,
P.O. Box 3597,
Winnipeg, Man., Canada.

Висилаю передплату на Велику Історію України, на цілість, на 6, на 3 випуски*) \$ і прошу вислати її на адресу:

Ім'я й прізвище:
Докладна адреса:

(Адресу просимо писати по-англійськи).

Незаможні можуть платити місячну передплату 85 центів.
*) Не потрібне скреслити.



Коли Блейк завважав кусчик шкіри з леопарда, він злякався, що малпочоловік утік.



Тримавши в потіві свою рушницю, він відімкнув двері і відтворив їх на величину шпари.



Коли Блейк заглянув до середини і, як йому здавалося, завважав, що кімната порожня, він отворив двері на розтір.



завважав, що кімната порожня, він отворив двері на розтір.

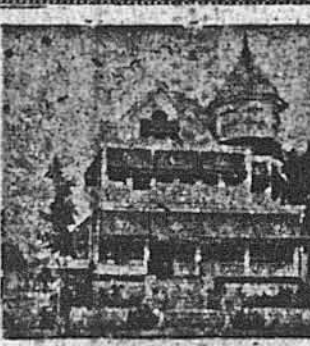
Професійні Оголошення

Dr. S. CHERNOFF
223 — 2nd Ave. (Cor. 14th St.)
N.Y.C. — Tel. GRamercy 7-7697.
Острій і довгочасні недуги чоловіків і жінок. Шкірні X-Ray. Роздута жила лікуємо без операції. Переводимо а-налізу крові для супружних дозволів. Офісний годинник: В будні 10-7 Р. М. В неділі 11-1 Р. П.

АДВОКАТ
WILLIAM KUZMA
806 South 16th St.,
Newark, N. J.
Phone: ESsex 2-6636

ПОБРАТИМИ
ІСТОРИЧНА ПОВІСТЬ
знаменитого українського
повістья
АНДРІЯ ЧАЙКОВСЬКОГО
Сторін 233.—Ціна \$1.20
Замовлення враз з належністю
слати до:

“SVOBODA”
P. O. Box 346
JERSEY CITY, N. J.
3 Канаді належить платити
тільки американською
валютою.



Comfortably air conditioned
Lytwyn & Lytwyn
UKRAINIAN
FUNERAL DIRECTORS
801 SPRINGFIELD AVENUE
NEWARK, N. J.
and IRVINGTON, N. J.
Even 5-5558

OUR SERVICES ARE AVAILABLE
ANYWHERE IN NEW JERSEY

ІВАН БУНЬКО
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
випише погребнік \$150
щоб ти отримав як
ОБСЛУГА НАЙКРАЩА.



JOHN BUNKO
Licensed Undertaker & Embalmer
437 E. 5th ST., NEW YORK CITY.
Dignified funerals as low as \$180.
Telephone: GRamercy 7-7661.

ПЕТРО ПРЕНА
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК



Занимається похоронами
в БРОУКС, БРОУКЛІН, НЬО
ЙОРК І ОКОЛИЦЯХ

129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N. Y.
Tel.: ORchard 4-2564

Branch Office and Chapel:
707 PROSPECT AVENUE
(Cor. E. 155 St.)
Brooklyn, N. Y.
Tel.: MIlton 6-6079

ТАРЗАН ч. 2080. Атака згорні.